

I N F O N O R D

Le bulletin de l'arrondissement de Montréal-Nord

SOMMAIRE

- 2 Éditorial
- 3 Habitation
- 5 Espaces publics
- 8 Environnement
- 10 Économie
- 12 Citoyens
- 14 Jeunes et aîné(e)s
- 15 Culture
- 18 Déneigement
- 20 Sports et loisirs
- 23 Organismes communautaires



UNE DÉMARCHE COLLECTIVE EN HABITATION

Page 3

Page 7

Mettre en valeur l'histoire
de Montréal-Nord

Page 8

Nouveau point de service
Éco-quartier dans le Nord-Est

Page 15

Le Médialab : un nouveau service
des bibliothèques

L'InfoNord et le Calendrier culturel sont des productions de la Division des communications.

Coordination
Daniel Bussières
Céline Pelletier

Rédaction
Daniel Bussières, Sophie Lebeau, Wladimir Nguyen,
Marie Noël-de-Tilly, Céline Pelletier, Danièle Renaud
et Louis Tremblay.

Révision linguistique
Marielle DeLorme

Graphisme
2NSB Design graphique (Calendrier culturel)
L'abricot (InfoNord)

Photographie
Archives de l'arrondissement, Patrick Deschamps,
William Sabourin, Gerardo Salazar et Studio K

Photo de couverture
Parc Aimé-Léonard

Impression
Imprimerie Solisco

Tirage
44 000 exemplaires

Dépôt légal
ISSN 0822 — 0395 Vol. 37, N o 3
Bibliothèque nationale du Québec, 2019

**Pour soumettre des commentaires, des suggestions
ou des questions, veuillez vous adresser à :**
Arrondissement de Montréal-Nord
4243, rue de Charlevoix
Montréal-Nord (Québec)
H1H 5R5

Téléphone : 311 ou 514 872-0311
Télécopieur : 514 328-4055
Courriel : montreal-nord@ville.montreal.qc.ca

**Note – L'emploi du générique masculin ne marque
aucune discrimination et ne répond qu'à un souci
de concision et de clarté.**



De gauche à droite :
Renée-Chantal Belinga, conseillère d'arrondissement, district d'Ovide-Clermont
Abdelhaq Sari, conseiller de la Ville, district de Marie-Clarac
Christine Black, mairesse d'arrondissement
Chantal Rossi, conseillère de la Ville, district d'Ovide-Clermont
Jean Marc Poirier, conseiller d'arrondissement, district de Marie-Clarac

De façon générale, les lignes de cet éditorial servent à présenter un bref bilan de ce qui s'est passé dans l'arrondissement au cours des derniers mois. Mais pour ce numéro, j'ai plutôt le goût de vous raconter trois petites histoires. Des histoires de personnes qui viennent, ou reviennent, à Montréal-Nord, de personnes qui découvrent, ou redécouvrent, ses rues et ses quartiers.

En juillet dernier, j'ai rencontré un grand monsieur au parc Le Carignan. Un vraiment très grand monsieur, soit 2,06 m. Chris Boucher, joueur des Raptors de Toronto, était en visite chez nous après avoir remporté le championnat de la NBA. Au sommet de la gloire, Chris Boucher aurait pu « snobber » Montréal-Nord et profiter de quelques jours de repos au soleil. Mais il avait gardé un excellent souvenir des années de jeunesse v eues ici et souhaitait revenir sur les lieux de ses premiers tirs au panier.

Après avoir rencontré des centaines de jeunes, il nous a confié qu'il était impressionné de voir comment Montréal-Nord avait évolué. Il m'a promis qu'il reviendrait nous voir.

Un peu plus tôt en janvier, j'avais arpenté les rues du nord-est de l'arrondissement en compagnie de Claude Cormier. Si monsieur Cormier est moins connu que Chris Boucher, c'est uniquement parce qu'il œuvre dans un domaine moins médiatisé que le basket. Mais dans son domaine, l'architecture du paysage, il est une des personnes les plus influentes au Canada. Au cours de sa carrière, il a accumulé des dizaines de prix pour des projets réalisés aux  tats-Unis, en France, en Angleterre et en Chine.

Très en vue, monsieur Cormier aurait pu lever le nez sur notre offre. Mais il a été attiré par ce qui se développe ici et il a eu envie d'y contribuer. Il travaille maintenant avec nous pour réaménager le quartier.

Plus récemment, j'ai accueilli dans l'arrondissement la mairesse de Montréal, Valérie Plante. Ensemble, nous avons fait le tour de quelques projets en cours et nous avons rencontré quelques-uns des partenaires qui travaillent avec nous au développement de l'arrondissement.

Parce qu'elle et moi appartenons à des partis différents, la mairesse aurait pu, au cours de cette rencontre, s'en tenir à des réactions polies. Mais elle a souligné à plusieurs reprises son enthousiasme par rapport à la façon dont nous abordons collectivement le développement de notre coin de métropole.

Je vous ai raconté trois histoires, mais en réalité, ces trois histoires n'en sont qu'une. Celle d'un arrondissement qui se prend en mains, de gens fiers et de visiteurs qui sont à la fois séduits par celles et ceux qui font vivre nos quartiers et impressionnés par le changement positif qui est en train de s'y imprimer.

Des histoires d'attachement, de découverte ou même de coup de foudre envers Montréal-Nord, j'en entends régulièrement.  a me fait dire que nous, l'arrondissement et ses partenaires, sommes vraiment sur le bon chemin avec nos plans d'action collectifs.

Merci à tous ceux et celles qui participent ainsi à la qualité de vie des Nord-Montréalaises et des Nord-Montréalais.

Bon temps des fêtes à toutes et tous !

La mairesse de l'arrondissement
de Montréal-Nord,

Christine Black

PLAN D'ACTION EN HABITATION

UNE DÉMARCHE COLLECTIVE EST LANCÉE

Tout le monde a droit à un logement décent. L'arrondissement de Montréal-Nord a placé ce besoin fondamental en tête de lice des priorités de son plan d'action stratégique [Oser ensemble Montréal-Nord](#).

UN LOGEMENT DE QUALITÉ POUR LE PLUS GRAND NOMBRE

Cette orientation se décline en plusieurs objectifs et en actions concrètes. Il est toutefois primordial de s'assurer d'une solide concertation de l'ensemble des partenaires et citoyens concernés par la question du logement. Pour réaliser un plan d'action collectif en habitation, une séquence de travail a été établie.

RENDEZ-VOUS MONTRÉAL-NORD – PRIORITÉ HABITATION

Cet événement majeur sera l'occasion d'engager une réflexion commune avec nos partenaires quant aux stratégies et aux moyens à mettre en œuvre pour offrir un habitat diversifié, sain et accessible aux Nord-Montréalais pour les 10 prochaines années.

La rencontre permettra de recueillir les informations nécessaires à l'élaboration d'un plan d'action collectif en habitation et à la mobilisation des différents acteurs et institutions sur les enjeux nord-montréalais en matière de logement.

LES PREMIÈRES ÉTAPES DE LA DÉMARCHE :

AUTOMNE 2019

- Planification d'un événement d'analyse et de concertation avec les partenaires en matière d'habitation
- Appui accordé à la démarche par le Comité fierté habitation

HIVER 2020

- Mise à jour du portrait de l'habitation avec la collaboration de l'Université de Montréal
- Entretiens individualisés avec les organismes du milieu et des groupes de citoyens, en vue de recueillir leurs préoccupations et enjeux en matière de logement

Les discussions porteront notamment sur les sujets suivants :

- une communauté solidaire et inclusive ;
- habitat et milieu de vie ;
- logement et droit de la personne ;
- diversité et qualité de l'offre de logement ;
- densification et requalification du territoire.

Les participants qui seront conviés à cette rencontre incluront les Groupes de ressources techniques (GRT) en habitation communautaire, les promoteurs des projets d'habitation de toutes natures, les organismes du milieu, les organismes publics en santé, en habitation et en développement économique, ainsi que les élus de l'arrondissement et ceux de la ville-centre qui ont des responsabilités à ce chapitre.

LES PARTENAIRES DE LA DÉMARCHE COLLECTIVE

De nombreux organismes partenaires ont été déterminés et seront consultés tout au long de la démarche qui mènera au plan d'action concret.

Certains ont déjà mis l'épaule à la roue, dont le Comité fierté habitation qui regroupe les membres suivants : Groupes de ressource technique (Atelier habitation, Bâtir son quartier, le ROMEL), HAPOPEX, SHAPEM,

CAMÉE, Comité logement Montréal-Nord, CIUSSS, TQMN, FECHIMM, OMHM, Service de l'habitation de la Ville de Montréal, Centre des jeunes l'Escale et arrondissement de Montréal-Nord.

L'ensemble des partenaires et des acteurs du territoire auront l'occasion de s'exprimer au *Rendez-vous Montréal-Nord – Priorité habitation*. Les citoyennes et citoyens



TOUR HAPOPEX
Logement social

4155 Industriel - 10 étages - 96 logements
(1 à 3 chambres à coucher)
Promoteur : Habitations populaires de Parc-Extension (HAPOPEX)
Début de la construction prévu en 2020 et livraison en 2021



CONDOS MONT-JOLI
Logement abordable (Accès condo)

Quadrilatère Mont-Joli, Belleville, Parc-George et Cobourg
9 phases de construction, dont 8 sont terminées : 144 unités au total
Livraison des dernières unités : fin 2019

qui le désirent pourront également se faire entendre à l'occasion d'une séance d'information sur le plan d'action qui sera élaboré par la suite.

Notre démarche collective pour l'habitation est lancée. Ensemble, les partenaires sont à l'œuvre pour développer des milieux de vie attrayants à Montréal-Nord.

ENTRÉES DE SERVICE EN PLOMB AGIR DE FAÇON PRÉVENTIVE

Si vous habitez à Montréal dans un bâtiment de huit logements et moins construit avant 1970, il se peut que votre résidence soit reliée au réseau municipal d'aqueduc par une entrée de service en plomb. L'eau consommée pourrait alors avoir des effets néfastes sur la santé.

Pour savoir si c'est votre situation et quoi faire dans ce cas, vous pouvez consulter le site Internet ville.montreal.qc.ca/plomb. Vous y trouverez l'information désirée :

- Une **carte des résultats de dépistage**, où vous pourrez vérifier s'il y a une possibilité que votre bâtiment soit alimenté par une entrée de service en plomb.

- Une **marche à suivre et des conseils de prévention** pour diminuer les risques si votre entrée de service est en plomb ou s'il y a une possibilité qu'elle le soit.

La Ville de Montréal accélère la réalisation des analyses d'eau dans toutes les résidences ciblées, et ce, au cours des trois prochaines années.

La Ville distribuera des pichets filtrants aux femmes enceintes ou aux ménages avec enfants de moins de six ans, vivant dans une zone à risque et sous le seuil de la pauvreté. Ces personnes doivent appeler le 311 et si elles se qualifient selon des critères précis, elles seront dirigées vers un point de service pour recevoir leur pichet.



CONSIDÉRANT LES EFFETS DU PLOMB SUR LA SANTÉ, LA VILLE VOUS DEMANDE :

- de consulter la carte des entrées de service en plomb ;
- de diminuer l'exposition au plomb dans l'eau du robinet et de réduire le risque au minimum :
 - en utilisant un pichet filtrant, un filtre attaché au robinet ou un filtre installé sous l'évier,
 - en utilisant un filtre jusqu'à ce que le remplacement complet de votre entrée de service soit effectué ;
- d'intégrer les gestes suivants dans votre routine quotidienne :
 - laisser couler l'eau du robinet pendant quelques minutes après qu'elle est devenue froide,
 - toujours utiliser de l'eau froide pour cuisiner,
 - nettoyer régulièrement l'aérateur (tamis) de votre robinet.

Noter qu'il est inutile de faire bouillir l'eau, car le plomb ne s'évapore pas et n'est pas détruit par l'ébullition.

POUR LES PROPRIÉTAIRES :

- remplacer la partie privée de l'entrée de service de votre bâtiment si elle est en plomb, afin de permettre à la Ville d'accélérer la cadence des travaux. Sans quoi, la Ville la remplacera en même temps que la partie publique, et ce, à vos frais. Les modalités de paiement seront communiquées ultérieurement.

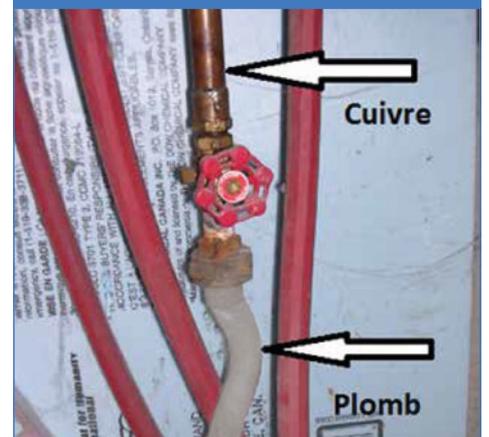
POUR PLUS D'INFORMATION :

Appelez le 311 ou consultez le site ville.montreal.qc.ca/plomb

COMMENT RECONNAÎTRE UNE ENTRÉE DE SERVICE EN PLOMB ?

Il faut trouver la vanne d'entrée d'eau et observer le tuyau. S'il est en plomb :

- il sera de couleur grise ;
- il ne produira aucune résonance si on le frappe ;
- il laissera des marques métalliques si on le gratte ;
- il n'attirera pas un aimant.





CORRIDOR VERT SOIRÉE DE RECONNAISSANCE

Beaucoup d'émotion, de dévouement et de fierté unissent les partenaires du Corridor vert des cinq écoles. Pour célébrer ses cinq ans d'existence et de succès, l'arrondissement a réuni cet automne près de 80 personnes impliquées dans la réalisation de ce grand projet collectif.

Une soirée de reconnaissance leur a été dédiée pour souligner l'importance de leur engagement et entendre leurs témoignages.

Selon les participants, le Corridor vert a permis aux citoyens, aux écoles, aux organismes et à l'arrondissement de travailler main dans la main, dans le respect et dans l'écoute.

Ce projet a favorisé les relations entre citoyens de tous âges, collègues, voisins, organismes du milieu et commerçants. Il a encouragé tous les partenaires à faire les choses autrement, à être créatifs et innovants.

Le Corridor vert est devenu un milieu de vie actif, convivial et sécuritaire pour plus de 6 000 enfants, parents, professeurs et résidents qui le fréquentent chaque jour.

Ce projet s'est mérité de nombreux prix qui ont fait rayonner Montréal-Nord, chez nous et même à l'étranger.

À tous ceux et celles qui contribuent au Corridor vert et qui font la différence dans le quotidien de beaucoup de gens, encore merci et bravo!



SUBVENTION AUX COMMERÇANTS AMÉNAGER UNE TERRASSE, C'EST GAGNANT !

L'arrondissement reconduit pour une troisième année son programme de soutien financier aux commerçants des rues de Charlevoix, Monselet et Fleury qui souhaitent aménager une terrasse extérieure.

L'aménagement de ces espaces comporte beaucoup d'avantages : espace accueillant pour les clients, augmentation de l'achalandage, dynamisation de l'espace public et embellissement des rues commerciales.

Renseignements :

[Charles Morisset](#) commissaire
au développement économique
514 328-4000, poste 4178
ou

[Guillaume Higgins](#) agent de développement
en revitalisation commerciale
CDEC Montréal-Nord
514 328-4000, poste 5851

CIRCULATION MONTRÉAL-NORD EN MODE CONSULTATION



L'apaisement de la circulation et la sécurité des déplacements préoccupent beaucoup les citoyens de Montréal-Nord, et avec raison.

Le boulevard Saint-Vital et tout le secteur Marie-Clara sont présentement aux prises avec des problèmes de congestion pour lesquels il est nécessaire de trouver des solutions. L'arrondissement en est bien conscient et a récemment confié un mandat à une firme spécialisée en circulation afin d'étudier et de documenter l'effet de la série de mesures temporaires implantées récemment dans ce secteur.

L'arrondissement a aussi sondé les citoyens les plus touchés afin de recueillir leurs idées et leurs pistes de solution au cours de séances d'information qui ont eu lieu à la fin de novembre.

Ce dossier est pris très au sérieux et des annonces seront faites dès que possible. D'ici là, qu'ils soient piétons, cyclistes ou automobilistes, les usagers sont invités à partager la rue et à respecter le Code de la sécurité routière.

Notre objectif commun : la sécurité!



SAILLIES DE TROTTOIR PLUS BEAU, ÉCOLOGIQUE ET SÉCURITAIRE

Les saillies de trottoir apportent de la beauté à nos rues, améliorent la qualité de l'air et diminuent les îlots de chaleur, c'est connu. Mais elles contribuent aussi à améliorer la sécurité des déplacements.

Les intersections sont des endroits propices aux accidents. Dans le cadre de son Programme de réfection routière (PRR), l'arrondissement améliore concrètement la sécurité de certaines d'entre elles par l'aménagement d'espaces végétalisés, parce que les saillies :

- rétrécissent la largeur de la rue, ce qui oblige les automobilistes à ralentir;
- diminuent la distance de traversée des piétons;
- assurent une meilleure visibilité à l'intersection.

L'arrondissement compte maintenant 164 saillies de trottoir, dont 39 réalisées en 2019. Et ce n'est pas terminé puisque la sécurité est une priorité.



PANNEAUX D'INTERPRÉTATION METTRE EN VALEUR L'HISTOIRE DE MONTRÉAL-NORD

Une belle façon de faire connaître l'histoire d'un lieu, c'est de le faire parler. C'est ce qu'a choisi l'arrondissement par le biais de son plan de mise en valeur de l'histoire.

Cet automne, cinq panneaux d'interprétation historique, conçus avec la précieuse collaboration de la Société d'histoire et de généalogie de Montréal-Nord, ont été installés. Prenez un peu de temps pour en faire la tournée :

- **La traverse L'Archevêque** : au coin de l'avenue L'Archevêque et du boulevard Gouin
- **La centrale Rivière-des-Prairies** : dans le sentier du parc-nature de l'Île-de-la-Visitation, vis-à-vis la résidence Angelica
- **Le complexe Marie-Clarac** : au coin du boulevard Gouin et de l'avenue des Laurentides
- **Le père Eusèbe-Ménard** : à l'entrée du parc Eusèbe-Ménard, vis-à-vis le boulevard Saint-Vital
- **Le tramway à Montréal-Nord** : parc bordé par l'avenue Pigeon, le boulevard Léger et la rue Perras

La gare Saint-Vincent-de-Paul de Montréal-Nord.
Gracieuseté de la SHGMN.



La traverse et l'évolution des moyens de transport.
Carte postale.
Photo de Harry Stutcliffe.
Gracieuseté de la SHGMN.



École Pierre-de-Coubertin



Ruelle Saint-Michel

APPEL DE PROJETS DESSINE-MOI UNE MURALE

C'est lancé! L'arrondissement a mis sur pied un programme d'accompagnement pour favoriser la réalisation de murales à Montréal-Nord. Ce programme s'inscrit dans sa volonté d'améliorer les milieux de vie en intégrant la culture dans les espaces publics.

Les organismes et les établissements d'enseignement intéressés à proposer un projet sont invités à communiquer avec Claire-Acémie Sénat, agente de développement culturel, au 514 328-4000, poste 5622.

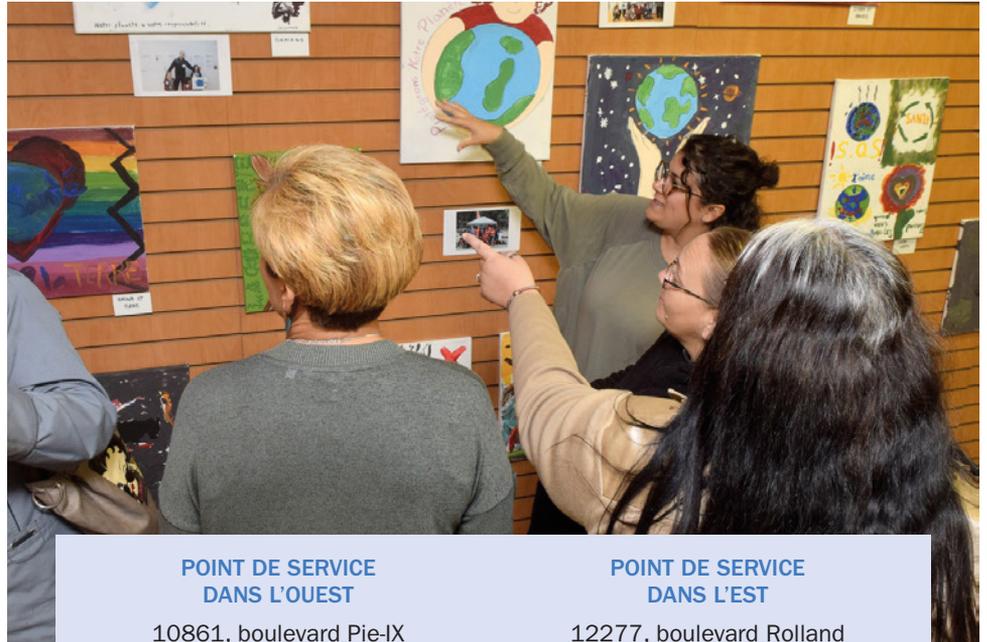
ÉCO-QUARTIER

NOUVEAU POINT DE SERVICE DANS L'EST

Si vous habitez dans l'est de l'arrondissement, vous serez sans doute heureux d'apprendre l'ouverture d'un tout nouveau point de service éco-quartier près de chez vous.

Ce projet, qui découle du plan d'action en matière de propreté de l'arrondissement déposé au printemps dernier pour le secteur Nord-Est, se veut la référence pour tout ce qui concerne la propreté et la protection de l'environnement dans votre secteur. On y offrira notamment les services suivants :

- dépôt de piles;
- dépôt d'appareils électroniques inutilisables;
- ateliers de formation de toutes sortes;
- information sur les différentes collectes;
- soutien d'initiatives citoyennes de corvées de propreté.



<p>POINT DE SERVICE DANS L'OUEST</p> <p>10861, boulevard Pie-IX 514 326 5447</p> <p>Ouvert du mardi au jeudi, 13 h à 17 h et le vendredi et samedi, 10 h à 14 h</p>	<p>POINT DE SERVICE DANS L'EST</p> <p>12277, boulevard Rolland 438 375-7444</p> <p>Ouvert du mardi au vendredi, 10 h à 16 h 30</p>
--	---



QUARTIER NORD-EST ENSEMBLE POUR UN QUARTIER PLUS PROPRE

Au printemps dernier, à la demande des citoyens et de concert avec toute la communauté, Montréal-Nord a mis sur pied un plan d'action en matière de propreté pour le quartier Nord-Est.

Depuis la mise en place du plan, les brigades de propreté ratissent le secteur cinq jours par semaine pour nettoyer et sensibiliser la population. De plus, cinq corvées de propreté ont été organisées par les résidents et les organismes dans le quartier.

Des inspectrices d'arrondissement sont à pied d'œuvre et ont effectué plus de 700 interventions dans le secteur. Les cols bleus ont également contribué de belle façon à cet effort concerté par le ramassage d'encombrants et le nettoyage des dépôts illégaux. Au total, ils ont effectué 90 interventions.

Le plus beau de l'histoire, c'est que des organismes du quartier se sont vraiment engagés à changer les choses et ont mis sur pied des initiatives formidables. Paroles d'ExcluEs/Racines, Les Fourchettes de l'Espoir, Un itinéraire pour tous ainsi que la



La patrouille verte de l'Éco-quartier a sillonné le quartier Nord-Est l'été dernier pour y effectuer plusieurs corvées de nettoyage.

Société d'habitation populaire de l'Est de Montréal (SHAPEM) collaborent main dans la main avec l'arrondissement et son éco-quartier.

Leur objectif commun? Améliorer la qualité de vie dans le secteur en organisant diverses opérations de nettoyage et en faisant de la sensibilisation. Tous ces efforts ont porté leurs fruits et le résultat est visible : les rues sont de plus en plus propres.

Ce n'est qu'un début. Avec une telle participation, le Nord-Est continuera de s'embellir au profit de toutes et de tous.

COLLECTES SÉLECTIVES

BRAVO POUR VOTRE PARTICIPATION !

En 2018, la participation aux collectes a été un franc succès :

- Vous avez envoyé deux fois plus de résidus alimentaires au compostage.
- Vous avez diminué de 4,4 % la quantité d'ordures ménagères destinées à l'enfouissement.
- Vous avez envoyé 10 % de plus de matières au recyclage.
- Vous avez permis la récupération de 60 % de plus de résidus provenant de la construction et de la démolition résidentielles (CRD valorisés).

Ensemble, nous pouvons nous féliciter et nous donner le défi de faire encore mieux l'an prochain pour la propreté de nos quartiers et pour la planète.



... DES EFFORTS À POURSUIVRE

Malgré de belles améliorations, il reste encore des efforts à faire en matière de collectes. Voici quelques bons comportements à intégrer.



QUAND DÉPOSER ?

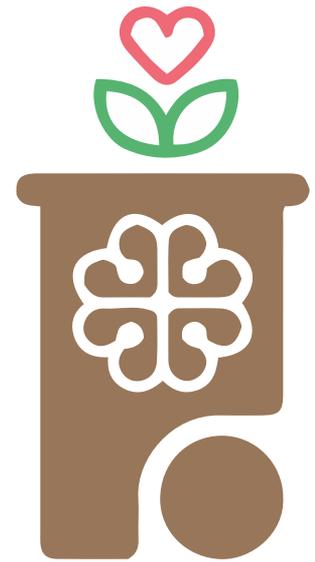
LE MATIN DE LA COLLECTE
OU LA VEILLE APRÈS 19 H

Attention de mettre vos bacs, poubelles et sacs sur votre terrain. Surtout qu'en hiver, les trottoirs doivent rester dégagés pour permettre le déneigement.

COLLECTE DES RÉSIDUS ALIMENTAIRES

La collecte des résidus alimentaires est maintenant offerte presque partout à Montréal-Nord, pour les immeubles de 8 logements et moins.

Il ne reste que le secteur Nord-Est à couvrir. Ce secteur est délimité par les boulevards Rolland et Maurice-Duplessis jusqu'aux limites Nord et Est de l'arrondissement. La collecte y sera offerte éventuellement et les résidents concernés en seront informés d'avance.



COLLECTE DES ENCOMBRANTS

TOUS LES VENDREDIS,
PARTOUT À MONTRÉAL-NORD

C'est la journée de la collecte des encombrants et résidus de construction :

- électroménagers sans gaz réfrigérant
- micro-ondes et poêles
- laveuses et sècheuses
- bureaux et classeurs
- tables et chaises
- résidus de construction valorisables tel que : bois, verre, brique, etc.



COLLECTE DES ORDURES MÉNAGÈRES

ATTENTION AUX PUNAISES
ET À LA VERMINE

Les meubles rembourrés et les matelas doivent être déposés avec les ordures ménagères et non avec les encombrants afin d'éviter la prolifération des punaises et de la vermine.



La propreté des espaces publics est un élément central de la qualité de vie des citoyens de Montréal-Nord et la collaboration de tous est importante.

Pour les détails dans votre secteur, consultez le site Internet Info-collectes ou téléchargez gratuitement l'application [Info-collectes](#).

PRIORITÉ ÉCONOMIE

VERS UNE
MODERNISATION
DES ZONES
D'EMPLOI

Le 27 novembre dernier, des membres de la communauté d'affaires de Montréal-Nord, les institutions et organisations de développement économique, de même que des professionnels du développement immobilier et urbain se sont rassemblés à Montréal-Nord pour le rendez-vous Priorité économie Montréal-Nord 2019.

Il s'agit d'une initiative de l'arrondissement et de la Table de développement économique de Montréal-Nord.

Cet événement auquel étaient conviés une soixantaine de personnes a été l'occasion d'engager une réflexion collective sur la modernisation et la mise en valeur des zones d'emploi de Montréal-Nord.

L'activité a également permis de faire le bilan des actions entreprises en vertu du Plan d'action collectif de développement économique de Montréal-Nord.

RUE DE CHARLEROI
VENEZ FÊTER
NOËL !

L'Association des commerçants de Charleroi organise de nombreuses activités pour le temps des fêtes. En plus des commerces décorés, la chorale de Noël sera de retour les 14, 19, 20 et 21 décembre, de 14 h 30 à 17 h.

Venez prendre un chocolat chaud, le 21 décembre à 13 h 30 devant la bibliothèque Yves-Ryan. Dès 14 h, les commerçants offriront des cadeaux aux enfants qui participeront à l'activité «Les grandes histoires» organisée par la bibliothèque Yves-Ryan (inscription à la bibliothèque requise).

Pour la programmation complète et pour vous inscrire aux activités, rendez-vous sur le site cdecmtlnord.ca.

Au plaisir de vous y voir!

PAUSE DES TRAVAUX SUR PIE-IX
ENCOURAGEONS NOS COMMERÇANTS
PENDANT LES FÊTES !

Le samedi 21 décembre marquera le début de la pause hivernale avec la fin de la phase 1 des travaux sur le boulevard Pie-IX.

Les six voies seront donc rouvertes jusqu'au printemps 2020 pour le début de la phase 2.

D'ici là, la population de Montréal-Nord est invitée à encourager ses commerçants locaux pendant la période des fêtes.

Loin de rester les bras croisés, les commerçants s'activent afin de rester en contact avec leur clientèle.

Un nouveau site web de l'Association des commerçants Pie-IX Montréal-Nord est maintenant en ligne au pieixmtlnord.ca. Consultez-le pour trouver tout ce qu'il vous faut pendant votre magasinage des fêtes.

Suivez aussi la nouvelle page [Facebook](https://www.facebook.com/pieixmtlnord) [pieixmtlnord](https://www.facebook.com/pieixmtlnord) pour savoir tout ce qui se passe chez vos commerçants préférés.

Faites des économies en vous procurant le carnet de bons de réduction du temps des fêtes distribué à 15000 portes de l'arrondissement et disponible dans les commerces participants.

PLAN TRIENNAL D'IMMOBILISATION 2020-2022 (PTI) 20,4 M\$ DE PROJETS PORTEURS

Ce plan confirme l'engagement de l'arrondissement envers la jeunesse et les aînés; offre des espaces publics plus verts pour lutter contre les changements climatiques et les îlots de chaleur; poursuit la modernisation des parcs et améliore l'aménagement urbain en rattrapant le retard accumulé depuis de nombreuses années.



Projet de scène au parc Aimé-Léonard

PRIORITÉ AUX PARCS ET AUX ESPACES VERTS

- Agrandissement du chalet, construction de scène et aménagement du parc Aimé-Léonard
- Aménagement du parc-école Jules-Verne
- Poursuite de la construction du pavillon au parc Henri-Bourassa
- Réaménagement du parc Maurice-Bélanger
- Planification et aménagement du terrain autour de la maison Brignon-Dit-Lapierre
- Réaménagement de l'aire de jeu pour enfants et de l'aire d'exercice canin du parc Pilon
- Rafraîchissement du chalet de parc et du chalet de la piscine du parc de Charleroi
- Réfection de la toiture du chalet du parc Lacordaire
- Rénovation du chalet du parc Le Carignan

POUR UN AMÉNAGEMENT PLUS HUMAIN ET CONVIVIAL

- Poursuivre le programme de ruelles vertes et le projet de Corridor vert des cinq écoles
- Réaménager et verdir la rue de Charleroi
- Aménager une placette sur l'espace Saint-Rémi (école Saint-Rémi Annexe)
- Aménager temporairement un espace public sur un terrain à l'angle de l'avenue L'Archevêque et de la rue de Charleroi
- Réaménager et refaire l'avenue Jubinville (2020)



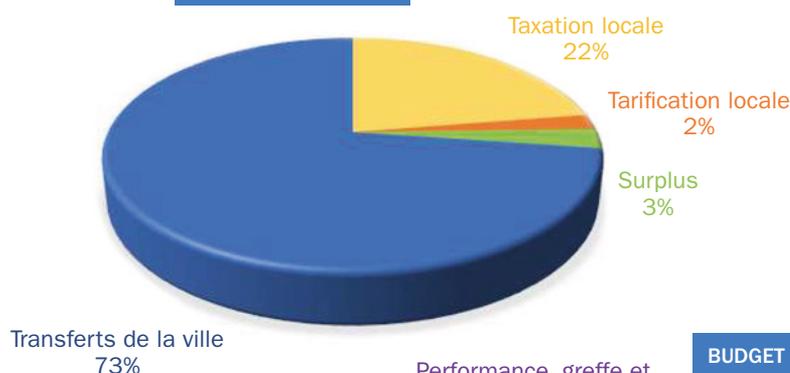
BUDGET 2020 AMÉLIORER LA QUALITÉ DE VIE DES NORD-MONTRÉALAIS

En 2020, le budget de l'arrondissement s'élèvera à 42,9 M\$, en hausse de 3,7 % par rapport à 2019. Ce budget responsable et respectueux de la capacité de payer des citoyens propose des solutions bien concrètes pour l'amélioration des services et de la qualité de vie des Nord-Montréalais.

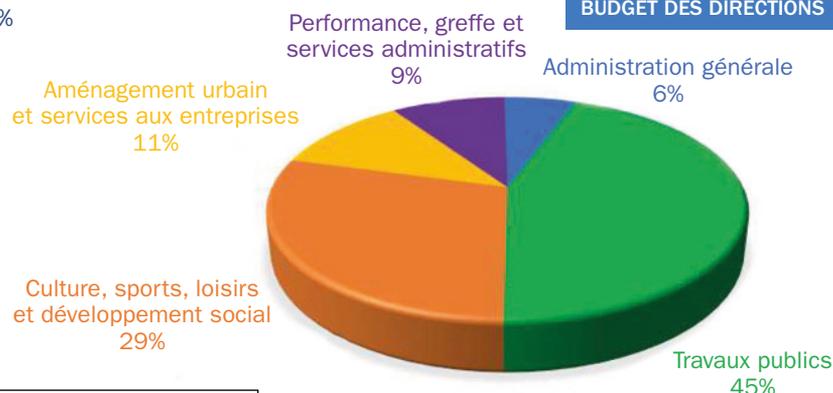
OBJECTIFS

- Améliorer la propreté de nos rues, sensibiliser au recyclage et à la collecte des résidus alimentaires
- Poursuivre la mise en œuvre du Plan d'action collectif — Priorité Jeunesse 2017-2027 et du Plan collectif de développement économique de Montréal-Nord 2018-2023 — Prospérer ensemble
- Se donner un plan d'aménagement du Nord-Est en collaboration avec les acteurs du milieu
- Mettre sur pied des initiatives de verdissement, de plantation d'arbres et de lutte aux changements climatiques et aux îlots de chaleur
- Créer un conseil des aînés
- Organiser le 1^{er} rendez-vous collectif Habitation 2020
- Rattraper le retard accumulé dans l'entretien de nos bâtiments publics

SOURCE DE REVENUS



BUDGET DES DIRECTIONS



[Retour au sommaire](#)



Magda Popeanu, vice-présidente et responsable de la culture et de la diversité montréalaise au comité exécutif de la Ville est entourée de représentant(e)s d'organismes de l'arrondissement, de la mairesse Christine Black et de la conseillère de la Ville Chantal Rossi à l'annonce du soutien financier de Montréal aux projets.

MOIS DE L'HISTOIRE DES NOIRS BLACK HISTORY MONTH

DES ACTIVITÉS À DÉCOUVRIR EN FÉVRIER

Fort du succès de l'année dernière avec 2500 personnes à l'une ou l'autre des 20 activités offertes, Montréal-Nord présentera à nouveau une programmation spéciale pour le Mois de l'histoire des Noirs en février.

Chaque année, l'événement met en lumière l'apport des personnes d'ascendance africaine au développement de la collectivité. L'arrondissement compte plus de 21 000 résidentes et résidents issus d'une communauté noire, soit le quart de la population. Leur contribution mérite d'être soulignée.

La Maison culturelle et communautaire, plusieurs bibliothèques et organismes du quartier proposeront notamment des contes pour enfants, du cinéma, des rencontres d'artistes, des conférences, des expositions et des soirées festives. Pour une 7^e année, l'organisme *Un itinéraire pour tous* coordonne l'événement avec l'arrondissement et plusieurs autres organismes communautaires.

La programmation sera disponible sur notre site Internet et dans nos installations. De belles rencontres et des échanges en perspective pour les Nord-Montréalaises et Nord-Montréalais de toutes origines.

ACCUEIL DES IMMIGRANTS UNE TRADITION BIEN ANCRÉE DANS NOS VALEURS

À Montréal-Nord, l'accueil des personnes immigrantes est profondément inscrit dans notre ADN depuis toujours. Cela nous distingue et fait notre force.

Preuve que cette tradition est toujours bien vivante, l'arrondissement de Montréal-Nord a récemment reçu un soutien financier de l'ordre de 320 000 \$ de la Ville de Montréal afin de soutenir quatre projets cruciaux pour l'accueil et l'intégration des personnes immigrantes sur son territoire.

CRÉATION D'UN NOUVEL ORGANISME PIVOT

L'ICI est un organisme qui a été créé à l'initiative de la Table de quartier de Montréal-Nord par le Comité immigration et vivre ensemble (CIVE) à la suite de la crise migratoire de 2017-2018. Il est issu d'un vaste mouvement de concertation du milieu communautaire de l'arrondissement dans le but de mieux accueillir les personnes immigrantes. À Montréal-Nord, nous savons à quel point la qualité de l'accueil est un facteur clé dans la réussite d'une intégration harmonieuse.

Pour plus de détails :

Steves Boussiki, directeur général
Table de quartier de Montréal-Nord
514 328-4000, poste 5621

Les quatre projets sélectionnés pour l'accueil et l'intégration des personnes immigrantes :

- *Pas-à-pas vers l'intégration* (PAPI) – Centre d'action bénévole de Montréal-Nord
- *J'arrive* – Coup de pouce jeunesse de Montréal-Nord
- *Notre quartier, c'est tout le monde!* – Accorderie de Montréal-Nord
- *Montréal-Nord : une communauté inclusive grâce à l'innovation sociale!* – L'organisme pour l'intégration, la citoyenneté et l'inclusion (ICI).

Les sommes reçues proviennent de l'entente pour l'accueil et l'intégration des personnes immigrantes conclue entre le ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration et la Ville de Montréal.

DES NOUVELLES DU CIUSSS UNE INFOLETTRE POUR VOUS PARLER SANTÉ

Vous souhaitez recevoir :

- des conseils santé pour toute la famille
- des trucs et des astuces pour adopter de saines habitudes de vie
- des infos pratiques sur les soins et les services offerts près de chez vous

Abonnez-vous à la nouvelle infolettre de votre établissement de santé, le CIUSSS du Nord-de-l'Île-de-Montréal. Des textes courts, utiles et agréables à lire une fois par mois.

Pour s'abonner :

www.ciusss-nordmtl.gouv.qc.ca/infolettre

CONSEIL D'ARRONDISSEMENT UN CONTACT DIRECT AVEC VOS ÉLUS

Vous avez une préoccupation à exprimer ou un souhait à partager concernant votre arrondissement? Vous avez une question à poser aux élus de Montréal-Nord qui vous représentent? Vous pouvez le faire au début de chaque séance ordinaire du conseil d'arrondissement, soit dès 19 h. La période de questions se termine vers 20 h, ou dès que toutes les personnes inscrites ont été entendues.

Comment faire? Le jour d'une séance, entre 18 h et 18 h 45, présentez-vous à l'accueil de la salle du conseil (11155, avenue Hébert) pour vous inscrire. On vous demandera votre nom, vos coordonnées et le sujet de votre question. Le moment venu, la mairesse vous invitera à vous approcher

du lutrin pour poser votre question. Votre intervention sera captée sur caméra pour la diffusion simultanée sur Internet.

Vous pouvez suivre en direct les séances du conseil sur notre site internet, en cliquant sur « Conseil en direct », puis sur « Webdiffusion ».

Entre les séances du conseil, vous pouvez communiquer avec les élus par courriel ou par téléphone. Rendez-vous sur notre site internet, puis cliquez sur « Liste des élus » et envoyez votre message dans une boîte prévue à cette fin. Vous trouverez la liste des numéros de téléphone en page 27 de cette publication.

CALENDRIER DES SÉANCES EN 2020

(Dates à confirmer
sur notre site)

Les séances du conseil débutent à 19 h. Bienvenue à tous et à toutes!

- Lundi 3 février
- Lundi 2 mars
- Lundi 6 avril
- Lundi 4 mai
- Lundi 1^{er} juin
- Lundi 29 juin
- Lundi 31 août
- Lundi 5 octobre
- Lundi 9 novembre
- Lundi 7 décembre

HORAIRE DE LA PÉRIODE DES FÊTES

ARÉNAS FLEURY ET ROLLAND		ARÉNA GARON
Fermés les 24, 25 et 31 décembre et 1 ^{er} et 2 janvier Horaire détaillé de hockey ou patinage libre en page 22		Fermé pour les sports de glace cet hiver
BIBLIOTHÈQUES (4)	BUREAU ACCÈS MONTRÉAL – MAIRIE	CENTRE DE LOISIRS
Fermées les 24, 25, 26 et 31 décembre et 1 ^{er} et 2 janvier Ouvertes les 27, 28, 29 et 30 décembre, de 11 h à 16 h	Fermés du 24 décembre au 2 janvier inclusivement	Fermé du 24 décembre au 2 janvier inclusivement
COLLECTE DES ARBRES DE NOËL	MAISON BRIGNON-DIT-LAPIERRE	MAISON CULTURELLE ET COMMUNAUTAIRE (MCC)
Les mercredis 8 et 15 janvier	Fermée du 24 novembre au 4 février inclusivement	Fermée du 24 décembre au 2 janvier inclusivement
PISCINE CALIXA-LAVALLÉE	PISCINE HENRI-BOURASSA	
Fermée du 20 décembre au 3 janvier inclusivement	Fermée pour travaux Date de réouverture à confirmer	
PATINOIRE RÉFRIGÉRÉE BLEU BLANC BOUGE		PATINOIRES EXTÉRIEURES
Ouverte si la température le permet Ouverte les 25 décembre et 1 ^{er} janvier, de 10 h à 16 h Horaire détaillé de hockey ou patinage libre en page 22		Ouvertes si la température le permet
TRAVAUX PUBLICS		
Interventions rapides seulement : composez le 311		



CONSEIL JEUNESSE DE MONTRÉAL-NORD POUR UNE JEUNESSE ENGAGÉE



La jeunesse est l'une des plus grandes richesses de Montréal-Nord et l'arrondissement met tous les efforts pour que celle-ci se développe et s'épanouisse à son plein potentiel.

Le projet *Engagement jeunesse Montréal-Nord* en est un bel exemple. Il est piloté par

le Conseil jeunesse de l'arrondissement et la Table de quartier de Montréal-Nord sous la supervision de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social. Comme son nom l'indique, il a été mis sur pied dans le but d'encourager les jeunes à s'engager dans leur communauté.

Engagement jeunesse prendra la forme d'un atelier de codesign destiné à des groupes de jeunes âgés de 15 à 29 ans dans le but de déterminer certains besoins des jeunes en matière de culture, de sports, de loisirs et de participation citoyenne. L'objectif est d'adapter l'offre en conséquence pour l'élaboration du Plan d'action en développement social 2020-2025 de la Table de quartier de Montréal-Nord.

Deux des projets choisis durant cet atelier seront réalisés grâce à un budget mis à la disposition de deux groupes de jeunes. Le projet a récemment obtenu un soutien financier de 40 000 \$ pour sa mise en œuvre. La somme provient du Secrétariat à la jeunesse du Québec (SAJQ) par l'entremise du programme des Projets jeunesse locaux.

Un projet pour les jeunes et par les jeunes !

PERSONNES ÂÎNÉES VERS UN PLAN D'ACTION POUR L'AUTOMNE



JOUR DU SOUVENIR UN ÉVÉNEMENT INTERGÉNÉRATIONNEL

À Montréal-Nord, la commémoration du jour du Souvenir a eu lieu le samedi 9 novembre et a commencé par un défilé sur la rue de Charlevoix. Cadets, vétérans, familles, élus, policiers, ambulanciers, représentants de l'armée et citoyens se sont réunis au cénotaphe pour honorer la mémoire des disparus et souligner le courage des combattants.

Cette cérémonie a aussi été l'occasion de saluer le départ du dernier vétéran de Montréal-Nord, René Labelle, qui nous a quittés cette année à l'âge honorable de 94 ans.

Le sergent Labelle a fait sa carrière militaire à titre de mitrailleur au sein de l'Aviation royale du Canada. Pour M. Labelle, honorer la mémoire des soldats a été une mission de vie. C'est lui qui a demandé que les noms des cinq soldats nord-montréalais morts au combat soient inscrits sur le cénotaphe de l'arrondissement, lui dont le père a perdu la vie à la Première Guerre mondiale et dont le frère est décédé au combat à la Seconde Guerre mondiale.

À l'occasion de l'événement, une plaque hommage a été remise par Christine Black, mairesse de Montréal-Nord, et les élus du conseil d'arrondissement, à Sylvie Labelle, fille de feu sergent René Labelle.

Jusqu'à la fin de février, l'arrondissement tiendra des séances de préconsultation dans le but de préparer le Grand Rendez-vous des aînés qui aura lieu au printemps. Ce Grand Rendez-vous, qui sera un forum d'échange ouvert à tous, servira à préparer le plan d'action pour les personnes aînées qui sera déposé à l'automne prochain.

Groupes de discussion, sondages et entretiens individuels auront lieu par téléphone, à domicile, dans les résidences, les organismes, les lieux de culte. Tous les moyens seront pris pour entendre les aînés s'exprimer sur les enjeux qui les touchent : transport, isolement, activités, habitation, déplacements, sécurité alimentaire, etc.

Pour savoir comment participer : [Nathalie Chapados](#), conseillère en planification 514 328-4000, poste 4079



MÉDIALAB DES BIBLIOTHÈQUES DEUX MOTS-CLÉS : PARTAGE ET ENGAGEMENT

Vous êtes curieux, créatif et vous avez des idées? Le Médialab des bibliothèques de Montréal-Nord peut vous aider à développer vos compétences et à réaliser vos projets.

Le Médialab est un laboratoire de création et de fabrication numérique qui favorise la cocréation et le partage. C'est un endroit qui encourage la socialisation, l'apprentissage et l'expérimentation avec les nouvelles technologies et la réalisation de projets de création numérique.

Divers équipements sont disponibles : imprimante 3D, caméra vidéo, découpeuse de vinyle, machine à macaron, brodeuse numérique, appareils robotiques, etc.

Le Médialab est déployé dans deux de nos installations, selon l'horaire suivant :

- MAISON CULTURELLE ET COMMUNAUTAIRE (SALLE 203)

Mardi, 15 h 30 à 19 h 30
Vendredi, 13 h à 16 h 30
Samedi, 12 h 30 à 16 h 30

- BIBLIOTHÈQUE YVES-RYAN

Jeudi, 15 h 30 à 19 h 30

OUVERT À TOUS

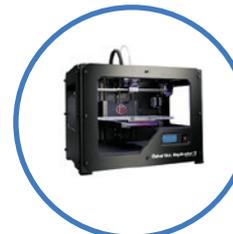
Cet espace collectif offre aux gens de tous âges une occasion de partager des connaissances, de faire des découvertes et des expériences. Les enfants de moins de 8 ans doivent être accompagnés d'un adulte responsable. L'utilisation des appareils est gratuite. Il s'agit de présenter une carte de bibliothèque en règle ou une pièce d'identité.

Certains équipements du Médialab seront transportés hors les murs à l'occasion d'activités spéciales.

SURVEILLEZ NOTRE PROGRAMMATION

En plus de l'utilisation libre des équipements durant les heures d'ouverture, divers ateliers seront offerts et une programmation sera disponible sous peu sur notre site Internet. Venez faire un tour!

Renseignements :
Oumar Wade, animateur spécialisé
514 328-4000, poste 4232
oumar.wade@montreal.ca



BIBLIOTHÈQUE HENRI-BOURASSA RÉNOVÉE DES ÉCRIVAINS EN HERBE FIERES DE LEURS RÉCITS



Plusieurs enfants ont participé aux ateliers d'écriture offerts aux membres de l'organisme Entre Parents et ont fait la lecture de leur recueil *Le concours de cuisine* en compagnie de l'auteure Juliana Léveillé-Trudel.



Quelques jeunes du centre Louis-Fréchette ont lu des extraits de leurs récits publiés dans le recueil *Il existe des jours heureux*, conçu dans le contexte d'un projet initié par les bibliothèques de Montréal-Nord.

Un moment touchant attendait le public réuni au lancement de recueils rédigés par des citoyennes et citoyens, à l'occasion de la réouverture de la bibliothèque Henri-Bourassa. Quelques jeunes ont lu leurs textes, et ces récits personnels empreints d'émotion et de sagesse ont suscité une écoute attentive et beaucoup de fierté.

Les textes ont été rédigés par des étudiantes et étudiants du centre Louis-Fréchette et des membres de l'organisme Entre Parents, avec l'appui de l'auteure Juliana Léveillé-Trudel. Mis en place par nos bibliothèques, des ateliers d'écriture ont permis la réalisation de deux recueils illustrés, que les abonnés peuvent maintenant consulter sous les titres *Il existe des jours heureux* et *Le concours de cuisine*.

Le lancement des recueils, qui a eu lieu pendant la Semaine des bibliothèques publiques sur le thème « Apprenez-en plus à votre biblio », a mis en valeur le rôle des bibliothèques dans le développement des habiletés de lecture et d'écriture. Ce projet d'écriture a été créé grâce au programme de valorisation du français issu de l'*Entente sur le développement culturel de Montréal* soutenu financièrement par la Ville et le gouvernement du Québec.

DES ESPACES LUMINEUX ET MODERNISÉS

L'inauguration des rénovations à la bibliothèque Henri-Bourassa a ainsi été soulignée de belle façon. Les travaux comprenaient l'installation d'un système de retour en libre-service et le réaménagement



des espaces d'accueil, l'ajout de mobilier accessible aux personnes à mobilité réduite et des équipements de mise en valeur des collections, ainsi que des dispositifs d'affichage numérique.

Ces travaux s'inscrivaient dans le Programme de rénovation, d'agrandissement et de construction des bibliothèques de Montréal (RAC) financé également en vertu de l'*Entente sur le développement culturel de Montréal*.

D'autre part, l'arrondissement a profité de ce chantier pour investir dans le remplacement des systèmes de chauffage et de climatisation ainsi que procéder à certains travaux d'éclairage et de peinture. Des lieux modernisés, lumineux et accueillants vous attendent à la bibliothèque Henri-Bourassa. Venez voir!

LA BIBLIOTHÈQUE BELLEVILLE VIENT D'ÊTRE RAFRAÎCHIE

Trois semaines de rénovations effectuées en novembre, notamment par les cols bleus de l'arrondissement, ont permis d'installer un nouveau comptoir d'accueil, de repeindre et de changer le tapis afin de rendre l'endroit plus agréable pour les usagers.





POUR LES PARENTS ET LEURS POUpons DES SORTIES CINÉ DÉCONTRACTÉES

Afin de s'ajuster à la réalité des parents et de leurs bébés, quatre sorties de cinéma ont été ajoutées à la programmation, spécialement pour eux. Les films sont destinés à un public adulte, mais l'environnement est adapté aux poupons, soit un volume réduit et un éclairage tamisé.

- Mercredi 22 janvier, à 13 h
Joy, un film biographique de David O. Russel (E.-U. 2015)
- Mercredi 26 février, à 13 h
Le livre de Green, un film biographique de Peter Fanelly (E.-U. 2018)
- Mercredi 25 mars, à 13 h
Qu'est-ce qu'on a fait au Bon Dieu? une comédie de Philippe de Chauveron (France 2014)
- Mercredi 22 avril, à 13 h
Menteur, une comédie d'Émile Gaudreault (Québec 2019)

Les projections ont lieu à la [Maison culturelle et communautaire](#). Entrée libre.

EN RÉSIDENCE À LA MAISON CULTURELLE ET COMMUNAUTAIRE DÉJÀ 20 CHANDELLES POUR LA COMPAGNIE BOUGE DE LÀ!

Fondée en 2000 par Hélène Langevin, *Bouge de là* crée et diffuse des spectacles de danse contemporaine empreints d'humour et de poésie qui sont spécifiquement destinés au jeune public de 3 ans et plus. La compagnie réalise également de nombreuses activités d'initiation à la danse, qu'elle offre notamment aux enfants et aux familles de l'arrondissement.

Depuis ses débuts, *Bouge de là* a créé huit œuvres : *La Tribu Hurluberlu* (2000), *Comme les 5 doigts de la main* (2003), *CHUT !!* (2005), *Vieux Thomas et la petite fée* (2008), *L'atelier* (2010), *Ô lit!* (2013), *26 lettres à danser* (2016) et *À travers mes yeux* (2018). Ses œuvres ont été présentées à plus de 1.200 reprises sur les scènes québécoises et canadiennes et, plus récemment, à l'international.

En octobre dernier, Hélène Langevin s'est vu décerner aux Prix de la danse de Montréal le prix du CALQ pour la Meilleure œuvre chorégraphique avec la pièce *À travers mes yeux*. Ce spectacle avait été présenté en primeur aux citoyens de l'arrondissement en septembre 2018.

La résidence d'artistes offerte depuis 2008 par la Maison culturelle et communautaire (MCC) à *Bouge de là* donne à la compagnie un accès à la salle Oliver-Jones à raison de six semaines par année. Il s'agit d'un partenariat précieux qui permet à la compagnie de créer dans un contexte où tous les éléments de l'œuvre se précisent et se développent au contact des uns et des autres.

Bouge de là invite souvent les écoles avoisinantes à venir découvrir ses pièces lorsqu'elles sont en chantier. Les élèves sont ainsi amenés à jouer un rôle de spectateurs-consultants. Ils sont, par exemple, interrogés sur leur compréhension du spectacle et sur ses thèmes, alors que leurs réactions et commentaires permettent aux artistes de revoir certains choix.



L'arrondissement prévoit souligner en grande pompe les 20 ans de la compagnie à l'occasion du Festival des arts de Montréal-Nord. *Bouge de là* y présentera notamment un bal familial et fera l'inauguration d'un parcours chorégraphique à l'intérieur des murs de la MCC.

À découvrir en mai prochain...



DÉNEIGEMENT L'HIVER ARRIVE ET ON S'ACTIVE



Cette année encore, notre équipe de déneigeurs expérimentés multipliera les efforts pour améliorer l'efficacité des opérations. Notre objectif : faciliter la vie des piétons et des automobilistes. Nous voulons aussi faciliter les déplacements des autobus et ceux des services d'urgence.

Nous travaillons avec les commissions scolaires afin de bien coordonner les interventions aux abords des écoles.

Malgré les nombreux épisodes de pluie, de verglas et de froid intense, les changements majeurs apportés l'an dernier ont fait leurs preuves, et cette année, nous continuerons à nous améliorer et à peaufiner nos interventions.

- **Maintien de trois contrats distincts dans l'est** de l'arrondissement plutôt que deux.

Résultat : plus d'équipements et de ressources en action par kilomètre à déneiger.

- **Poursuite des chargements de nuit et ajout d'une 2^e équipe** d'employés de l'arrondissement.

Résultat : des rues et trottoirs déneigés et moins d'entraves liées à la présence de camions à l'heure de pointe du matin; moins de convois de chargement à proximité des écoles.

- **Une mise en action plus rapide** des opérations de déblaiement qui continueront d'être déclenchées à 2,5 cm de neige au lieu de 5 cm.

Résultat : des rues et des trottoirs mieux dégagés et plus sécuritaires pour tous.

- **Une signalisation plus souple** et le maintien de la période d'interdiction de stationnement limitée à 12 heures.

Résultat : davantage de places de stationnement à proximité de la maison durant les opérations de déneigement.



AIDEZ-NOUS À MIEUX DÉNEIGER, PLUS RAPIDEMENT

Malgré les caprices du climat, les déneigeurs travaillent fort jour et nuit pour vous offrir des rues sécuritaires et bien entretenues. Ils doivent souvent travailler dans le froid, la neige et le verglas. Voici comment vous pouvez les aider à vous aider.

METTEZ LA NEIGE SUR VOTRE TERRAIN

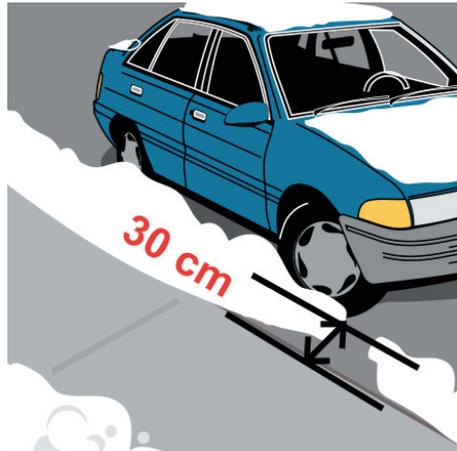
Montréal-Nord, c'est 182 km de rues, soit la distance entre Montréal et Ottawa. Chaque citoyen qui pellette sa neige dans la rue ou sur le trottoir ralentit le service et met en danger la sécurité des piétons et des automobilistes.

ÉLOIGNEZ VOS BACS

Déneiger 268 km de trottoirs, c'est un vrai défi. Chaque bac qui n'est pas placé sur votre terrain, à 50 cm des trottoirs, ralentit beaucoup les opérations.

STATIONNEZ AU BON ENDROIT

En cas de fortes accumulations de neige, il peut être difficile de bien stationner en parallèle. Nous vous demandons cependant de le faire le mieux possible et d'éviter les intersections, car cela facilite grandement le travail des déneigeurs qui peuvent ainsi mieux débayer votre rue et le faire plus rapidement.



LIENS UTILES

Pour suivre la progression du chargement...

Pour vérifier quand votre rue sera déneigée...

Pour repérer les stationnements de nuit les plus près de chez vous...

infoneige.ca

(applications iPhone et Android disponibles)

Pour retrouver une voiture qui a été remorquée...

ville.montreal.qc.ca/info-remorquage

ou 514 872-3777

Pour connaître les itinéraires et horaires de transport en commun...

stm.info

Pour en savoir plus sur le déneigement à la Ville de Montréal...

ville.montreal.qc.ca/deneigement

ACTIVITÉS DE L'ARRONDISSEMENT

HIVER ET PRINTEMPS 2020

SAISON	INSCRIPTION EN LIGNE
Hiver	Jusqu'au vendredi 25 janvier, 21 h
Printemps	Du mercredi 18 mars, 13 h 30 au vendredi 17 avril, 21 h

INSCRIPTIONS :

En ligne, avec votre carte biblio-loisirs sur loisirs.montreal.ca

Le paiement complet est exigé à l'inscription, par carte de crédit ou carte prépayée MasterCard ou Visa.

Renseignements :
514 328-4000, poste 4267

NOTES :

- Il sera possible de s'inscrire en ligne pour les places restantes jusqu'à la fin de la deuxième semaine d'activités. Par la suite, il ne sera plus possible de s'inscrire.
- Aucun remboursement ne sera accordé après les deux premières semaines d'activité.
- La tarification et la programmation peuvent être sujettes à changements sans préavis.

ACTIVITÉ	HORAIRE	ENDROIT	DÉBUT DE SESSION	FRAIS PAR SESSION
BADMINTON <i>18 ans et plus</i>	Mercredi ou vendredi, 19 h 30 à 21 h 30 <i>Pratique libre. Six terrains à votre disposition. Les volants sont fournis gratuitement.</i>	École secondaire Calixa-Lavallée <i>Accès par l'entrée de la piscine. Stationnement gratuit.</i>	H - 15 jan.	23 \$
POTERIE <i>8 à 17 ans</i>	Vendredi, 18 h à 20 h ou Samedi, 9 h 30 à 11 h 30 <i>Réservé aux résidents de Montréal-Nord. Les jeunes créateurs apprennent à transformer la glaise.</i>	Chalet du parc Pilon <i>11135, avenue des Récollets</i>	H - 17 jan.	64 \$
POTERIE <i>Adultes</i>	Mardi, 19 h à 22 h ou Mercredi, 19 h à 22 h <i>Apprentissage et perfectionnement des techniques de modelage, de façonnage, de colombin, de galetage, de tournage, d'émaillage et de décoration.</i>	Chalet du parc Pilon <i>11135, avenue des Récollets</i>	H - 14 jan. P - 14 avril	132 \$
TENNIS <i>7 à 17 ans</i>	Samedi, 13 h à 16 h ou Dimanche, 9 h à 13 h <i>Les groupes et les niveaux seront formés sur place par l'entraîneur.</i>	École secondaire Calixa-Lavallée <i>Accès par l'entrée de la piscine. Stationnement gratuit.</i>	H - 11 jan. P - 4 avril	58 \$
TENNIS <i>Adultes</i>	Mardi, 19 h à 22 h <i>Les groupes et les niveaux seront formés sur place par l'entraîneur.</i>	École secondaire Calixa-Lavallée <i>Accès par l'entrée de la piscine. Stationnement gratuit.</i>	H - 14 jan.	68 \$
VOLLEYBALL <i>18 ans et plus</i>	Lundi ou mercredi, 20 h à 22 h <i>Pratique libre sur deux terrains et ballons fournis. Équipes formées avec les participants présents.</i>	École secondaire Calixa-Lavallée <i>Accès par l'entrée de la piscine. Stationnement gratuit.</i>	H - 13 jan.	23 \$
YOGA <i>Intermédiaire et avancé</i>	Lundi, 19 h à 20 h 30 ou Mercredi, 19 h à 20 h 30 <i>Yoga Vinyasa, pratique dynamique qui nécessite une bonne connaissance du yoga.</i>	Centre d'activités communautaires St-Laurent <i>11614, avenue Salk</i>	H - 13 jan. P - 13 avril	64 \$
YOGA DÉBUTANT	Mardi, 19 h à 20 h 30 ou Jeudi, 19 h à 20 h 30 <i>Hatha Yoga, apprendre à s'aligner, à bien respirer tout en apprenant les fondations des postures de base.</i>	Centre d'activités communautaires Saint-Laurent <i>11614, avenue Salk</i>	H - 14 jan. P - 14 avril	64 \$

H = Hiver
P = Printemps

ACTIVITÉS AQUATIQUES

INSCRIPTION – HIVER 2020

PISCINE CALIXA-LAVALLÉE

11345, avenue Pelletier
514 328-4170

Diverses activités aquatiques vous sont offertes à Montréal-Nord telles que des cours de natation, d'aquagym et de sauvetage, ainsi que plusieurs heures de natation libre par semaine. De plus, vous avez la possibilité de vous joindre à nos deux clubs sportifs : le club de natation et le club de plongeon, que vous pouvez joindre au 514 328-4000, poste 4167.

Les résidents de l'arrondissement de Montréal-Nord doivent s'inscrire à compter du 7 janvier 2020 directement à la piscine Calixa-Lavallée, de 18 h à 21 h en semaine. Aucune inscription ne sera prise par téléphone. La priorité sera d'abord accordée aux personnes inscrites à la session d'automne 2019.

- La carte biblio-loisirs est requise pour s'inscrire, on peut se la procurer gratuitement dans nos bibliothèques.
- Une preuve de résidence est OBLIGATOIRE au moment de l'inscription et du paiement (une facture d'électricité par exemple).
- Le bail n'est pas une preuve de résidence.
- Une preuve d'âge peut être exigée par le préposé à l'accueil.
- Le calendrier des activités peut être modifié sans préavis.
- Un cadenas est fortement recommandé pour verrouiller votre case.
- Les frais indiqués ne sont valables que pour les résidents de la Ville de Montréal.
- Les taxes (TPS/TVQ) sont incluses dans les prix.
- La carte de natation actuelle, qui est valide pour 12 cours, sera acceptée pour les sessions d'hiver et de printemps uniquement.
- Après trois absences consécutives, l'administration se réserve le droit d'annuler votre inscription à un cours.



GRILLE HORAIRE DES COURS

PISCINE CALIXA-LAVALLÉE

DURÉE DU PROGRAMME : DU SAMEDI
11 JANVIER AU VENDREDI 27 MARS

ENFANT			
ENFANT (2 À 17 ANS), FRAIS : 22,50 \$ POUR 12 COURS DE 45 MINUTES			
COURS	JOUR	HEURE	DÉBUT
Tortue 2 à 4 ans <i>L'enfant est accompagné d'un adulte.</i>	Samedi	10 h, 11 h ou 14 h	11 jan.
	Dimanche	10 h, 11 h ou 14 h	12 jan.
Grenouille (débutant) Baleine (avancé) 5 et 6 ans <i>L'enfant est seul.</i>	Samedi	10 h, 11 h ou 14 h	11 jan.
	Dimanche	10 h, 11 h ou 14 h	12 jan.
Natation 1, 2 et 3 7 à 15 ans	Samedi	9 h, 12 h ou 13 h	11 jan.
	Dimanche	9 h, 12 h ou 13 h	12 jan.
Natation 4, 5, 6 et 7	Samedi	15 h	11 jan.
	Dimanche	15 h	12 jan.

ADULTE ET AÎNÉ			
(18 À 59 ANS), FRAIS : 43 \$ POUR 12 COURS DE 45 MINUTES			
(60 ANS ET PLUS), FRAIS : 22,50 \$ POUR 12 COURS DE 45 MINUTES			
COURS	JOUR	HEURE	DÉBUT
Natation 1, 2, 3 et 4	Mardi	20 h	14 jan.
	Mercredi	20 h	15 jan.
Natation 5, 6 et 7	Lundi	20 h	14 jan.
AquaGym	Lundi	19 h ou 20 h	13 jan.
	Mercredi	19 h	15 jan.
	Jeudi	20 h	16 jan.
AquaJogging <i>En partie profonde, la ceinture de flottabilité est fournie gratuitement.</i>	Lundi	19 h ou 20 h	13 jan.
	Mercredi	19 h	15 jan.
	Jeudi	20 h	16 jan.

HORAIRE DE LA NATATION LIBRE

PISCINE CALIXA-LAVALLÉE

ENTRÉE GRATUITE

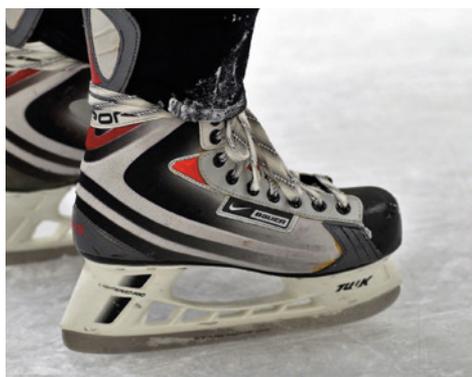
INTERRUPTIONS : La piscine sera fermée pour le congé des fêtes du 20 décembre au 3 janvier inclusivement et pour le congé de Pâques du 10 au 13 avril.

NOTE : Durant la période de natation libre, un parent ou un gardien de 16 ans et plus doit être présent en tout temps à la piscine, en maillot de bain, pour veiller constamment sur l'enfant dont la taille est de moins de 1,22 m (48 po), l'enfant qui souffre d'un handicap ou celui qui ne sait pas nager. Le port du bonnet de bain est facultatif, mais les cheveux longs doivent être attachés. Il est recommandé d'apporter un cadenas pour verrouiller le casier.

Date	Jour	Heure	Clientèle
Du 7 au 19 décembre Du 4 au 10 janvier Du 30 mars au 26 avril	Lundi, mercredi et vendredi	6 h à 8 h 15	Adulte
	Lundi au vendredi	20 h à 22 h 15	Adulte
	Samedi, dimanche	13 h à 16 h	Familiale
Du 11 janvier au 29 mars	Lundi, mercredi et vendredi	6 h 45 à 8 h 15	Adulte
	Lundi au vendredi	21 h à 22 h 30	Adulte
	Samedi, dimanche	16 h à 17 h 30	Familiale
Du 2 au 6 mars Congé scolaire	Lundi au vendredi	13 h à 16 h	Familiale

Clientèle adulte : 18 ans et plus seulement

Aucun bain libre durant le congé de Pâques du 10 au 13 avril.



PATINOIRES EXTÉRIEURES CET HIVER

- Parc Carignan
 - Anneau de glace
 - Patinoire réfrigérée Bleu Blanc Bouge
- Parc Sauvé
 - Patinoire avec bandes
 - Patinoire libre
- Parc Charleroi
 - Patinoire avec bandes
- Parc Oscar
 - Patinoire avec bandes

Ces patinoires sont ouvertes lorsque les conditions hivernales le permettent.

Les chalets de parc sont alors accessibles selon l'horaire suivant :

- Du lundi au jeudi, de 14 h à 22 h
- Du vendredi au dimanche, de 11 h à 22 h

Pour connaître l'état de la glace, consultez notre site.



HORAIRE DE PATINAGE - TEMPS DES FÊTES

ARÉNA ROLLAND 12000, boulevard Rolland	ARÉNA FLEURY 3700, rue Fleury	PATINOIRE BLEU BLANC BOUGE Parc Le Carignan
L'horaire du temps des fêtes pour les deux arénas est valide du 21 décembre au 3 janvier. Fermeture des arénas les 24, 25 et 31 décembre, ainsi que les 1 ^{er} et 2 janvier. Reprise de la programmation régulière à partir du 4 janvier.		Horaires valides du samedi 21 décembre au vendredi 3 janvier. Sujets à des changements sans préavis.
PATINAGE LIBRE POUR TOUS		
22 décembre, 12 h 30 à 14 h 23 décembre, 13 h à 17 h 30 26 décembre, 13 h à 17 h 27 décembre, 15 h à 16 h 30 29 décembre, 12 h 30 à 14 h 30 décembre, 13 h à 17 h 30 3 janvier, 15 h à 16 h 30	21 décembre, 18 h à 19 h 30 23 décembre, 13 h à 18 h 26 décembre, 13 h à 18 h 27 décembre, 13 h à 17 h 30 28 décembre, 18 h à 19 h 30 30 décembre, 13 h à 18 h 3 janvier, 13 h à 17 h 30	Tous les jours de 11 h à 12 h
HOCKEY LIBRE POUR TOUS		
Tous les jours de 12 h à 22 h 30 (sauf le 25 décembre et le 1 ^{er} janvier)		

LOISIRS COMMUNAUTAIRES

HORAIRE DES ACTIVITÉS SESSION HIVER 2020 :

ville.montreal.qc.ca/mtlnord

COOPÉRATIVE MULTISPORTS PLUS

Inscription

Lundi 6 janvier, 17 h à 20 h
Maison culturelle et communautaire
12004, boulevard Rolland
Boîte vocale : 438 808-5421
Courriel : info@multisportsplus.coop

ACTIVITÉS SPORTIVES

Badminton
Karaté
Multisports (Ultimate Frisbee/Foot soccer)
Méditation en mouvement
Mise en forme – Stretching
Tai-chi

ACTIVITÉS CULTURELLES

Cours techniques en arts visuels
Création de bandes dessinées
Création d'objets de décoration
Création de broderie décorative

ACTIVITÉS DE L'ÂGE D'OR

Activités diverses
Danse en ligne
Mise en forme

LOISIRS SAINTE-GERTRUDE

Inscription

Mardi 7 janvier, 16 h 30 à 19 h 30
Centre de loisirs (salle 2-4)
11121, avenue Salk
Ou en ligne : loisirsste-gertrude.com

ACTIVITÉS SPORTIVES

Badminton
Danse en ligne
Qi Gong
Stretching
Tai-chi
Yoga
Zumba Fitness

ACTIVITÉS CULTURELLES

Espagnol
Peinture

LOISIRS SAINT-VITAL

Inscription

Jeudi 9 janvier, 19 h à 21 h
Samedi 11 janvier, 13 h à 17 h
École René-Guénette
11070, avenue de Rome

ACTIVITÉS SPORTIVES

Badminton
Karaté (enfants et adultes)
Mini-karaté (3 à 5 ans)

ORGANISMES COMMUNAUTAIRES

Association des directeurs d'établissement scolaire retraités de Montréal (ADERM, section Montréal-Nord)

M. Robert Sauvé
450 627-2346
sauve.ro@videotron.ca

Association de Place Normandie

M. José Trottier
514 262-2299
josetrottier@mail.com

Association générale des insuffisants rénaux

Mme Berthe Martin
514 852-9297
reins@agir.ca
www.agir.ca

Centre communautaire multiethnique de Montréal-Nord

M. Guillaume André
514 329-5044
ccmemn13@yahoo.ca
www.centremultiethnic-mtln.org

Centre d'action bénévole de Montréal-Nord

Mme Gabriela Ovallé
514 328-1114
adm@cabmtl-nord.org
www.cabmtl-nord.org

Centre d'activités pour le maintien de l'équilibre émotionnel de Montréal-Nord (CAMÉE)

M. Jean-Nicolas Ouellet
514 327-3035
info@camee.ca
www.camee.ca

Centre de la petite enfance de Montréal-Nord

Mme Claire Kanaan
514 382-7788
cpem@qc.aira.com
www.cpemn.com

Centre de pédiatrie sociale de Montréal-Nord

M. Manon Rioux
514 303-3351
mrioux@pediatriesociale.mn.org
www.pediatriesociale.mn.org

Centre Jean-Paul Lemay

M. Roger Petit-Frère
514 326-6868
pcemai2006@hotmail.com

Cercle de Fermières Montréal-Nord

Mme Madeleine Geffard
514 703-3778
geffard.madeleine@gmail.com
www.cfq-mtl-nord.com

Comité logement Montréal-Nord

Mme Marie-Ève Lemire
514 852-9253
info@clmn.ca

Coop de solidarité Éconord

Mme Julie Demers
514 326-5447
econord.info@gmail.com
www.ecoquartier-mtlnord.ca

C.O.R. Communication, ouverture et rapprochement interculturel

Mme Samira Laoui
514 961-6859
slaoui@corapprochement.com
www.corapprochement.com

Corporation de développement économique communautaire de Montréal-Nord (CDEC Montréal-Nord)

M. Jean-François Gosselin
514 328-4000, poste 5850
info@cdecmtlnord.ca
www.cdecmtlnord.ca

Entre Parents de Montréal-Nord

Mme Isabelle Alexandre
514 329-1233
i.alexandre@entrepaires.org
www.entrepaires.org

Fondation de la Visite

Mme Denise Landry
514 329-2800
delavisite@videotron.ca
www.delavisite.org

Fondation des médecins canado-haïtiens

Dre Yolande Charles
438 380-8019
info@fmch-montreal.org
www.fmch-montreal.org

Groupe d'entraide Alzheimer de Montréal-Nord

Mme Huguette Péloquin
450 963-6375
moniquehuguette@bell.net

Halte-Femmes de Montréal-Nord

Mme Fauve Chayer
514 328-2055
haltefemmes@videotron.ca
www.haltefemmes.org

Jardin communautaire Oscar

514 326-5447
econord.info@gmail.com

Jardin communautaire Tardif

514 326-5447
econord.info@gmail.com

Joujouthèque

Mme Ginette Dubé
514 324-2779
marcvais1@gmail.com

L'Accorderie de Montréal-Nord

- Local rue Pelletier
514 759-0697, poste 204
montreal.nord@accorderie.ca
www.accorderie.ca/montreal-nord.com
- Local rue Lapierre
514 759-0697, poste 224
montreal.nord-est@accorderie.ca
www.accorderie.ca/montreal-nord.com

Les Chevaliers de Colomb – Conseil 9152 Montréal-Nord

M. Noël Audet
514 323-1758
noelaudet@videotron.ca

Les Fourchettes de l'Espoir

Mme Brunilda Reyes
514 852-1492
lesfourchettesdelespoir@hotmail.com
www.fourchettesdelespoir.ca

Maison de transition de Montréal

M. François Bérard
514 326-8400
maison.saintlaurent@videotron.ca
www.maisondetransitiondemontreal.com

Panier Futé

David Dufour - Olivier Lachapelle
438 383-5570
david@panierfute.coop
olivier@panierfute.coop

Parole d'exclus

Bochra Manai
514 759-0726
coordination-generale@parole-dexclus.ca

Pétales Québec

Danielle Marchand
514 326-4154
secretariat@peralesquebec.org

PJV Fondation communautaire et centre culturel

M. Paul Jamps Volma
514 702-2250
jampspaul@gmail.com

Société Saint-Vincent-de-Paul, conférence Sainte-Colette

M. Claude Roy
514 322-0371
stecolette@ssvp.mtl.org
www.ssvp-mtl.org/fr

Table de quartier de Montréal-Nord

M. Steves Boussiki
514 328-4000, poste 5643
direction@tqmns.org
www.tqmns.org

Un itinéraire pour tous

Mme Isabelle Laporte
514 328-4000, poste 5579
info@uipt.ca

YMCA du Québec

M. Dimitry Charles
514 223-1034
dimitry.charles@ymcaquebec.org
www.ymcaquebec.org

**ORGANISMES COMMUNAUTAIRES
JEUNESSE****Boscoville**

M. Mohsen Romdhani
514 648-6006, poste 2295
info@boscoville.ca

Café-Jeunesse Multiculturel

Mme Joanne Déziel
514 324-8112, poste 0
cjm@cafejeunessemulticulturel.org
www.cafejeunessemulticulturel.org

Centre des jeunes l'Escale

Mme Sophie Laquerre
514 328-4180
info@lescale.org
www.lescale.org

Coopérative de solidarité multisports plus

M. Wilmann Edouard
438 808-5421
info@multisportsplus.coop
www.multisportsplus.coop

Coup de pouce jeunesse de Montréal-Nord

Mme Mijanou Simard-Mireault
514 321-8054
info@coupdepoucejeunesse.com
www.coupdepoucejeunesse.com

Évolu-Jeunes 19-30 ans

Mme Fédelyne Prévillon
514 322-5556
evolu@jeunes1930@hotmail.com
www.evolutjeunes1930.org

Institut pacifique

Mme Shirlane Day
514 598-1522
info@institutpacifique.com
www.institutpacifique.com

Maison des jeunes l'Ouverture

Mme Sheilla Fortuné
514 327-0446
mjo31ans@gmail.com

Mener Autrement

M. Oscar Elimby
514 881-7216
info@menerautrement.org
www.menerautrement.org

Nos jeunes à cœur

M. Jude-Alain Mathieu
438 881-2870
info@nosjeunesacoeur.ca
nosjeunesacoeur.ca
www.facebook.com/nosjeunesacoeur

**Rond-Point jeunesse au travail – Carrefour
jeunesse au travail Bourassa-Sauvé**

M. Michel Gary Obas
514 327-5555
emploi@cjebourassasauve.com
www.cjebourassasauve.com

ORGANISMES CULTURELS**Artistes en arts visuels
du nord de Montréal (AAVNM)**

M. Sergio Gutiérrez
514 324-3440
aavnm3440@gmail.com
www.aavnm.org

Club Lecto Henri-Bourassa

Mme Nicole Allie
514 328-4000, poste 5632
nicole.allie@videotron.ca

Culture X

M. Don H. Fils-Aimé
438 448-1214
1culturex@gmail.com
www.culturexmusique.com

La musique aux enfants

Mme Geneviève Bigonnesse
514 642-9520, poste 16721
gbigonnesse@lamusiqueauxenfants.org

**Orchestre à vent de Montréal-Nord
(Harmonie Henri-Bourassa)**

M. Pino Buscemi
514 323-0256
gerantovmn@gmail.com

Orchestre d'Harmonie de Montréal-Nord

M. Antonio Bernabei
514 324-3242
ber-toni-harm-hb@hotmail.ca

Les Productions Qu'en dit Raton

M. Jonathan Pronovost
514 419-7515
info@quenditraton.com
www.quenditraton.com

**Société culture et traditions québécoises
de Montréal-Nord**

M. Roger Trépanier
514 327-1121
rtrepa@bell.net

**Société d'histoire et de généalogie
de Montréal-Nord**

M. Jean-Paul Guiard
514 326-2325
lashgmn@yahoo.ca
www.shgmn.org
www.facebook.com/shgmn

**Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal –
Section Henri-Bourassa**

M. Roger Trépanier
514 327-1121
rtrepa@bell.net

ORGANISMES DE LOISIRS**188^e groupe marin de Montréal-Nord**

M. Syed Mohamed
514 232-4066
syed-mohamed@live.ca
www.scoutismemarinmtl-nord.com

Club Juventus Gaetano Scirea Di Montreal

James V. Infantino
514 509-9130
james.infantino@gmail.com

Coopérative Multisports plus

M. Wilmann Edouard
438 808-5421
info@multisportsplus.coop
www.multisportsplus.coop

Corps de cadets 2879 Montréal-Nord

Commandant Simon Jolicoeur
438 368-1183
simon.jolicoeur@cadets.gc.ca

Corps de cadets Le Saint-Étienne 233

Mme Marie-Carmel Michel
514 710-9778
rivieres-des-prairies@liguenaaveducanada.qc.ca

Escadron 801 Montréal-Nord (cadets de l'air)

Capitaine Marie-Ève Huchette
514 999-9984
Septembre à fin mai
marie-eve.huchette@cadets.gc.ca
www.cadets.ca

Federazione Regione Puglia

M. Rocco Mattiace
514 892-2387
rocco.mattiace@yahoo.ca
www.federazionepugliamontreal.com

Impulsion-Travail

Mme Christine Guay
514 327-1363
reception@impulsion-travail.com
www.impulsion-travail.com

La Route de Champlain

M. Christian Desautels
438 725-2735
info@laroutedechamplain.com
www.laroutedechamplain.com

Loisirs Sainte-Gertrude

M. Gérald Ranger
514 321-0242
geraldranger@hotmail.com
www.loisirsste-gertrude.com

Loisirs Saint-Vital de Montréal-Nord

M. Bertrand Wall
514 325-9818
kiai26@yahoo.ca

ORGANISMES SPORTIFS JEUNESSE**Baseball mineur Montréal-Nord**

M. Denis Forget
514 327-6235 ou 514 942-2672
lforget@videotron.ca
www.baseballmtlnord.com

Club de basketball de Montréal-Nord

M. Wilmann Edouard
514 472-0223 (messagerie vocale)
info@cbmn.ca
www.cbmn.ca

Club de gymnastique Gymkhana

514 321-1936
clubgymkhana@hotmail.com

Club de judo Jukwaido La Voie Souple

Mme Sylvie Giguère
514 668-5947
judo.lavoiesouple@gmail.com

Club de karaté de Montréal-Nord

M. André Lavoie
514 232-4581
ckmn@videotron.ca
www.karatemontrealnord.ca

Club de natation et de plongeon de Montréal-Nord

M. Martin Panneton
equipecnmn@gmail.com
www.natationmontrealnord.ca

Club de patinage artistique de Montréal-Nord

Mme Anastasia Anastasopoulos
514 893-2954
cpamontreal-nord@hotmail.com
Facebook : CPA Montréal-Nord

Club de patinage de vitesse de Montréal-Nord (CPVMN)

M. Salvatore Cavaliere
514 322-9977
s.cavaliere@sympatico.ca
www.cpvnm.com
Facebook: cpvnm

Club de soccer de Montréal-Nord

M. Karim Adjaoud
514 398-0395
soccer.csmn@yahoo.com
www.soccer-montrealnord.com

Organisation hockey mineur Montréal-Nord

M. Kevin Riopel
438 393-6653
kriopel@hotmail.com
www.hockeymontrealnord.com

Ringuette 96 Montréal-Nord

Mme Sylvie Horth
514 206-2951
ringuette96mn@hotmail.com
www.ringuette96mtlnord.com

Temple des arts martiaux Karaté-Shotokan

M. Aristhène Clairméus
514 834-7400
clairmeusaristhene@hotmail.com

ORGANISMES SPORTIFS ADULTES**Club de tir à l'arc Cupidon de Montréal-Nord**

M. René Ranger
514 231-8159
tirlarc.cupidon@gmail.com
www.tirlarccupidon.wordpress.com

Ligue de tennis de Montréal-Nord (ligue estivale 16 ans et +)

M. René Boucher
514 258-2419
renetennis010@gmail.com
www.tennismontrealnord.ca

ORGANISMES AÎNÉ(E)S**Âge d'or Sainte-Gertrude**

Mme Lucille Fauteux
514 321-5273

Association des retraitées et retraités de l'éducation et des autres services publics du Québec – AREQ, section Montréal-Nord

Mme Réjeanne Laneuville
514 328-6829
rlaneuville@videotron.ca

Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées – AQDR section Montréal-Nord

Gaetana Coletta
514 329-2333
aqdr.mtlnord@videotron.ca
www.aqdr.org

Carrefour des retraités de Montréal-Nord

Mme Linda Therrien
514 326-1223
carrefourdesretraites@hotmail.com

Cercle du 3^e âge de Montréal-Nord

Mme Sylvie Beaumont
514 327-1050
cercle3a@videotron.ca
www.pages.videotron.com/cercle3a

Circolo Ricreativo Sannicandrese

Mme Isabelle Sacchetti
514 326-2621
TNE@sympatico.ca

Club de l'âge d'or Dijon-Carignan

M. Ottavio Vacca
514 852-4349

Club de l'âge d'or italo-québécois

Mme Inès Marostica
514 328-4182

Club de l'âge d'or Le Soleil de Montréal-Nord

Mme Rosalia Barbieri
514 326-7435

Club de l'âge d'or Parc-Lacordaire

M. Filippo De Nezza
514 321-8544
craic@securenet.net

Club de l'âge d'or Parc-Ottawa

M. Alfonso Fracassi
514 324-2241
craic@securenet.net

Club de l'âge d'or San Marco I (section féminine)

Mme Elena Adipietro
514 327-8943

Club de l'âge d'or San Marco II (mixte)

Mme Carmela Barbatto
514 955-5401

Club de l'âge d'or Stella Alpina (section féminine)

Mme Assunta Ciccone
514 327-2175

Club de l'âge d'or Stella Alpina (section masculine)

M. Pietro Lasenza
514 323-2807

Âge d'or Sainte-Colette (maintenant Coopérative Multisports plus)

M. Wilmann Edouard
438 808-5421
info@multisportsplus.coop
www.multisportsplus.coop

AUTRES ORGANISMES**Chambre de commerce et d'industrie de Montréal-Nord**

Mme Mylène Chassé
514 329-4453, poste 222
info@ccimn.qc.ca
www.ccimn.qc.ca

CIUSSS Nord-de-l'Île-de-Montréal – Programme jeunesse

M. Jean-Sébastien Moreau
514 331-2288, poste 4484
jean-sebastien.moreau.cnmtl@ssss.gouv.qc.ca
www.csssamn.ca
www.ciussn-nordmtl.gouv.qc.ca

Société d'habitation populaire de l'est de Montréal (SHAPEM)

Marc-André Desrochers
m-a.desrochers@shapem.org
514 522-3190

Table de concertation jeunesse de Montréal-Nord

Mme Sheila Fortuné, présidente
tcjmnord@gmail.com

MÉDIATION SOCIALE

Vous avez besoin d'aide pour régler un désaccord avec un voisin, un locataire, un colocataire, votre propriétaire, des usagers de lieux publics, un ami ou un membre de votre famille ?

À travers un processus de médiation volontaire, confidentiel et sécuritaire, un médiateur impartial vous accompagnera afin de réfléchir aux pistes de solutions permettant de résoudre la situation qui vous préoccupe. Service gratuit pour les résidents de Montréal-Nord.

Institut Pacifique

2901, boulevard Gouin Est
514 598-1522, poste 262

EN LIEN AVEC VOTRE ENFANT

Ateliers gratuits de psychomotricité parents-enfants pour bouger, jouer et communiquer avec votre enfant.

- Place Normandie

Les mardis, de 9 h 30 à 11 h pour les 0-3 ans

- Maison culturelle et communautaire

Les jeudis, de 9 h 30 à 11 h pour les 1-3 ans

et de 13 h à 15 h pour les 3-5 ans

Ateliers gratuits de psychomotricité et d'éveil à la lecture parents-enfants (0-36 mois)

- Bibliothèque Yves-Ryan

Les mercredis, de 9 h 30 à 11 h

Centre de Pédiatrie Sociale de Montréal-Nord

514 303-3351

POUR PARENTS ET ENFANTS

Toutes sortes d'activités sont offertes aux parents et aux enfants de 0-12 ans, telles que : bambineries, rendez-vous pères-enfants, activités culinaires, soupers-conférences, massage pour bébé, répit-gardiennage et sorties familiales. Des services d'accompagnement sont également offerts aux nouveaux arrivants, dont les demandeurs d'asile. Horaire régulier : du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Activités également offertes les soirs et fins de semaine.

Quatre points de service :

- 4828, boul. Gouin Est

- 11975, rue Lapierre, app. 101

- 11612, av. Salk (chalet du parc St-Laurent)

- 3705, rue Monselet - Espace Jeunesse,

Le Salon

Entre Parents de Montréal-Nord

514 329-1233, poste 0

VITE SUR SES PATINS

C'est avec plaisir que le Club de patinage de vitesse invite les jeunes de 5 à 9 ans à participer à la deuxième tranche du «Circuit C'Le FUN» secteur C de la saison 2019-2020.

Dimanche 12 janvier, 8 h à 12 h

Aréna Rolland, 12000, boul. Rolland

Club de patinage de vitesse de Montréal-Nord

514 322-9977

JUDO POUR TOUS

Cours de judo pour tous les âges et tous les niveaux. Remise en forme, plaisir ou entraînement compétitif pour les 4 ans et plus. Inscription tout au long de l'année.

Club de judo Jukwaido La Voie Souple

Complexe sportif Marie-Victorin

7000, boul. Maurice-Duplessis

514 668-5947

GYMNASTIQUE ARTISTIQUE

Cours de gymnastique récréative sur appareils pour les jeunes et les enfants de 18 mois à 17 ans. Début des cours : 18 janvier.

Inscription : Aréna Garon, 11212, av. Garon

Jeudi 9 janvier, 18 h à 20 h

Samedi 11 janvier, 9 h 30 à 11 h 30

Club de gymnastique Gymkhana

clubgymkhana@hotmail.com

Facebook.com/gymkhana

LE GOÛT DE L'AVENTURE

Tu as entre 12 et 18 ans et tu as le goût de relever des défis dans une atmosphère de camaraderie ? Sports d'équipe, camps de survie en forêt, cours de secourisme, cours de musique, formations de base en aviation et activités spéciales ; toutes nos activités sont gratuites grâce aux campagnes de collecte de fonds auxquelles les jeunes participent.

Inscription : les vendredis, de 18 h 30 à 21 h,

de la mi-septembre à la mi-mai

Centre de loisirs, 11121, av. Salk,

local 15 (2^e étage)

Escadron 801 de Montréal-Nord

des Cadets de l'Air

Marie-Ève Huchette

514 999-9984

438 266-1667 (boîte vocale)

marie-eve.huchette@cadets.gc.ca

LA JOUJOUTHÈQUE A 5 ANS

Le 22 février, à 13 h 30, venez fêter avec nous les cinq ans de la Joujouthèque de Montréal-Nord. Des activités spéciales viendront souligner l'événement. Que vous soyez membres ou non, vous êtes invités !

Horaire de la Joujouthèque

Jeudi, 15 h à 17 h

Samedi, 10 h à 11 h 30 et 13 h à 15 h

Carte de membre : 5 \$ par année

Joujouthèque de Montréal-Nord

10 200, boul. Pie-IX (2^e étage Maxi et Cie)

TROTTINETTE DES NEIGES

La Route de Champlain vous accueille au parc Aimé-Léonard pour un autre bel hiver. Venez essayer la trottinette des neiges en famille ou entre amis. La location sera possible à partir de 5\$ les fins de semaine. L'horaire sera disponible sous peu sur la page Facebook de l'organisme.

La Route de Champlain

Facebook.com/laroutedechamplain

info@laroutedechamplain

UN ÂGE D'OR ACTIF

Une programmation très variée vous attend au Centre de loisirs.

Inscription du lundi au vendredi, 10 h à 15 h.

Carte de membre requise (8\$). Coût par séance ci-dessous.

Mise en forme	Lundi, 9 h 30 à 10 h 30	3\$
Bingo	Lundi, 12 h 30 à 15 h 30	2\$
Pétanque-Atout	Lundi, 13 h à 15 h 30	2\$
Danse en ligne intermédiaire	Mardi, 10 h à 12 h	5\$
Badminton	Mardi, 12 h 45 à 15 h 30	2\$
Sacs de sable	Mardi, 13 h à 15 h 30	2\$
Bridge	Mardi, 12 h 30 à 15 h 45	2\$
Initiation danse en ligne	Mercredi, 10 h à 11 h	3\$
ViActive	Mercredi, 10 h 30 à 11 h 45	2\$
Baseball poche	Mercredi, 13 h à 15 h 30	2\$
Badminton	Mercredi, 13 h à 15 h 30	2\$
Pickleball	Jeudi, 13 h à 15 h	2\$
Tennis de table	Jeudi, 13 h 30 à 15 h 30	2\$
Détente/Relaxation/Respiration	Vendredi, 10 h à 11 h 30	3\$
Mise en forme	Vendredi, 11 h à 12 h	3\$
Pétanque	Vendredi, 13 h à 16h	2\$

Cercle du 3^e âge de Montréal-Nord

514 327-1050

DES AIDANTS NATURELS

Le groupe d'entraide Alzheimer propose des rencontres pour les aidants afin de mieux connaître la maladie ou d'autres problèmes cognitifs et de partager leurs expériences sans se sentir jugés.

Les lundis 13 janvier, 10 février et 9 mars, à 13 h 15
CLSC Montréal-Nord salle 449
11441, boul. Lacordaire

Groupe d'entraide Alzheimer de Montréal-Nord
Huguette 450 963 6375
moniquehuguette@bell.net

À LA RECHERCHE DE VOS ANCÊTRES

Le lundi, entre 10 h et 16 h, venez nous rencontrer afin d'échanger sur l'histoire de Montréal-Nord, mais aussi tenter ensemble de retrouver vos ancêtres québécois. Gratuit et pour tous les âges.

Société d'histoire et de généalogie de Montréal-Nord
Bibliothèque Yves-Ryan, 2^e étage
514-326-2325

POUR LE CORPS ET L'ESPRIT

Pour les 50 ans et plus, les activités suivantes sont offertes : aquaforme, cardio-tonus musculaire, stretching, danse en ligne et scrabble. Ouvert à tous!

Du 6 janvier à juin 2020
Centre de loisirs, 11121, av. Salk
AREQ Montréal-Nord
Geneviève Gagné : 514 648-4411

BAZAR EN FÊTE

Pour une 31^e année, cet événement contribue au financement de Coup de pouce jeunesse, qui encourage les adolescents dans leurs démarches de bénévolat au sein de la communauté. Cette grande fête familiale est l'occasion de faire de belles trouvailles à petits prix. De l'animation, des tirages ainsi que de milliers d'objets, dont vêtements, livres et jouets garantiront le succès de cet événement. Ne manquez pas la vente aux enchères en fin d'après-midi!

Samedi 2 mai, 9 h à 16 h
Centre de loisirs, 11121, av. Salk

Coup de pouce jeunesse Montréal-Nord
514 321-8054

NOUS JOINDRE

Bureau Accès Montréal,
arrondissement de Montréal-Nord.
4243, rue de Charleroi, Montréal-Nord H1H 5R5
Courriel : montreal-nord@ville.montreal.qc.ca
Télécopieur : 514 328-4055
Site Internet : ville.montreal.qc.ca/mtlnord
Facebook : facebook.com/mtlnord
YouTube : youtube.com/armtlnord

Notre numéro de téléphone unique : 311

Pour joindre directement les unités de nos directions aux heures d'ouverture de nos bureaux 514 328-4000

Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social
poste 4150
Activités récréatives – Camp de jour poste 4151
Bibliothèque Belleville poste 4140
Bibliothèque Yves-Ryan poste 4135
Bibliothèque de la Maison culturelle et communautaire poste 5626
Bibliothèque Henri-Bourassa poste 4125
Culture et Maison culturelle et communautaire poste 5630
Réservation des plateaux sportifs poste 4267

Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises
Division des permis et inspections poste 4017
Planification urbaine et soutien aux entreprises poste 4017

Vos élus
CHRISTINE BLACK, maireesse d'arrondissement poste 5570
District de Marie-Clarac
ABDELHAQ SARI, conseiller de la Ville poste 5574
JEAN MARC POIRIER, conseiller d'arrondissement poste 5575
District d'Ovide-Clermont
CHANTAL ROSSI, conseillère de la Ville poste 5573
RENÉE-CHANTAL BELINGA, conseillère d'arrondissement poste 5576

Autres services
Urgence – Police – Incendie 911
Info-Santé 811
Service de la sécurité incendie de Montréal (Renseignements) 814 872-3800
Service de police (quand c'est pressant, mais pas urgent) 514 280-2222
Poste de police 514 280-0139



JEUNESSE AU SOLEIL
AU CJE BOURASSA-SAUVÉ

TOUS LES MERCREDIS
de 10h à 12h
et de 13h à 15h

11000 BOUL. SAINT-VITAL
MONTRÉAL-NORD

DISTRIBUTION DE NOURRITURE
POUR TOUTE LA FAMILLE !

Produits périssables et non périssables	Gratuit sans inscription	Infos 514 327-5555 poste 251 (Martina)
--	---------------------------------	---

POUR BÉNÉFICIER DE CE SERVICE, VEUILLEZ APPORTER :

- Preuve de revenu ou d'aide sociale
- Dernière facture (Hydro, Bell, etc.)
- Document d'identité de tous les membres de la famille (avec le nom, prénom et la date de naissance)

Carréfour jeunesse-emploi



montreal.ca

**Le nouveau site Internet de Montréal
vous facilite la vie.**

Plus besoin de vous déplacer.

Faites vos demandes de permis en ligne!

DISPONIBLES DÈS MAINTENANT OU TRÈS BIENTÔT

• Abattage d'arbre

• Café-terrasse

• Occupation temporaire du domaine
public pour travaux

• Permis animalier

• Piscine

• Rénovation extérieure :

- toiture

- portes et fenêtres

- éléments en saillie

- revêtement extérieur

• Tournage

• Véhicules hors-normes



Facebook

Le fil en continu de la vie nord-montréalaise
facebook.com/mtlnord



Site Internet

Tout sur les affaires citoyennes
ville.montreal.qc.ca/mtlnord



Infolettre

Les infos du mois par courriel
Inscription sur la page d'accueil de notre site web

ville.montreal.qc.ca/mtlnord